

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2002 — 315

[C — 2002/22048]

16 JANUARI 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 86, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 18, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen, inzonderheid op artikel 12ter, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 en vervangen bij het koninklijk besluit van 13 juli 2001;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen, gegeven op 13 november 2000;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 september 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 4 december 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de omstandigheid dat de tegemoetkoming voor hulp van derden voorzien in dit besluit toegekend zal worden vanaf 1 januari 2000 aan de meewerkende echtgenoot, (of echtgenote) vrijwillig onderworpen, tijdens het tijdvak van invaliditeit, en dat het dus aangewezen is dat de verzekeringsinstellingen en de sociaal verzekerden zo snel mogelijk hiervan op de hoogte worden gebracht;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister belast met Middenstand en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 12ter van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 en vervangen bij het koninklijk besluit van 13 juli 2001, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De invaliditeitsuitkering toegekend aan de gerechtigde bedoeld in artikel 3, 4°, die voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 225, § 1, 6°, van het voormelde koninklijk besluit van 3 juli 1996, wordt verhoogd met een forfaitaire tegemoetkoming voor hulp van derden waarvan het dagbedrag 56,34 frank bedraagt. »

**Art. 2.** In artikel 12ter, tweede lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij dit besluit, worden de woorden "56,34 frank" vervangen door de woorden "4,8629 EUR".

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2000, met uitzondering van artikel 2 dat in werking treedt op 1 januari 2002.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister belast met Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 januari 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE

De Minister belast met Middenstand,  
R. DAEMS

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2002 — 315

[C — 2002/22048]

16 JANVIER 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 86, § 3;

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 18, § 3;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants, notamment l'article 12ter, inséré par l'arrêté royal du 10 août 1998 et remplacé par l'arrêté royal du 13 juillet 2001;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'assurance-indemnités des travailleurs indépendants, donné le 13 novembre 2000;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 septembre 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 4 décembre 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que l'allocation pour l'aide de tiers prévue par le présent arrêté sera accordée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2000 à l'époux aidant, assujetti volontairement, pendant la période d'invalidité et qu'il est donc souhaitable que les organismes assureurs et les assurés sociaux en soient informés le plus rapidement possible;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre chargé des Classes Moyennes et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 12ter de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants, inséré par l'arrêté royal du 10 août 1998 et remplacé par l'arrêté royal du 13 juillet 2001, est complété par l'alinéa suivant :

« L'indemnité d'invalidité accordée au titulaire visé à l'article 3, 4°, qui remplit les conditions visées à l'article 225, § 1<sup>er</sup>, 6°, de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 précité, est majorée d'une allocation forfaitaire pour l'aide d'une tierce personne, dont le montant s'élève à 56,34 francs. »

**Art. 2.** Dans l'article 12ter, alinéa 2, du même arrêté, inséré par le présent arrêté, les mots "56,34 francs" sont remplacés par les mots "4,8629 EUR".

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2000, à l'exception de l'article 2 qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre chargé des Classes Moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 janvier 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE

Le Ministre chargé des Classes moyennes,  
R. DAEMS